

菩薩睽子經

开元录云失译人名附西晋



南無本師釋迦牟尼佛

说 明

本简体注音版《菩萨睽子经》电子书，根据《乾隆大藏经》第 38 册，第 0212 部，大乘五大部外重译经部，《菩萨睽子经》影印本校正注音。句读及注音仅供参考。特此说明。

弘善法德

●起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāng yún gài pú sà mó hē sà
南无香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南无本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

kāi jīng jì

开经偈

(一遍)

wú shàng shēnshēnwēimào fǎ bǎiqiānwàn jié nánzāo yù
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今见闻得受持 愿解如来真实义

pú sà shǎn zǐ jīng
菩萨睺子经

kāi yuán lù yún shī yì rén míng fù xī jìn
开元录云失译人名附西晋

wén rú shì yī shí fó zài pí luó lè guó yǔ qiān èr bǎi wǔ shí
闻如是：一时佛在毗罗勒国，与千二百五十

bǐ qiū jí zhòng pú sà guó wáng dà chén zhǎng zhě jū shì
比丘，及众菩萨、国王、大臣、长者、居士、

qīng xìn shì nǚ bù kě chēng jì yī shí lái huì
清信士女，不可称计，一时来会。

fó gào zhū bǐ qiū jiē chǔ dìng yì tīng wǒ qián shì chū dé pú
佛告诸比丘：“皆处定意听，我前世初得菩

sà dào shí jiè xíng pǔ jù jīng jìn yī xīn xiū jí zhì huì xíng yú
萨道时，戒行普具，精进一心，修集智慧，行于

shàn quán gōng dé lěi jī bù kě chēng jì zhū tiān lóng guǐ shén
善权，功德累积，不可称计。诸天龙、鬼神、

dì wáng rén mín wú néng xíng zhě
帝王、人民，无能行者。”

ā nán wén fó yán gèng zhèng yī fú cháng guì chā shǒu bái
阿难闻佛言，更正衣服，长跪叉手，白

fó yán yuàn yù suǒ wén
佛言：“愿欲所闻。”

fó gào ā nán nǎi wǎng guò qù wú shù shì shí yǒu pú sà míng
佛告阿难：“乃往过去无数世，时有菩萨名

yuē yī qiē miào xíng cí rén huì shī jiù jì qún shēng cháng xíng sì
曰一切妙行，慈仁惠施，救济群生，常行四

děng xīn dù shì wēi nán yù yǎng kǔ rén shí dōu shuài tiān shàng jiào
等心，度世危难，育养苦人。时兜率天上教

shòu tiān rén cháng yǐ zhòu yè gè sān shí dìng yì sī wéi sān mèi zhào
授天人，常以昼夜各三时定意，思惟三昧，照

guān shí fāng tiān xià rén mín shàn è zhī dào zhī yǒu xiào shùn fù mǔ fèng
观十方天下人民善恶之道，知有孝顺父母、奉

shì sān zūn gōng shùn shī zhǎng xiū zhū gōng dé zhě cháng yǐ tiān yǎn
事三尊、恭顺师长、修诸功德者，常以天眼

biàn guān wǔ dào shí yǒu jiā yí guó zhōng yǒu yī zhǎng zhě gū wú
遍观五道。时有迦夷国中，有一长者，孤无

ér zǐ fū fù liǎng mù jiē máng xīn yuàn rù shān qiú wú shàng jué
儿子，夫妇两目皆盲，心愿入山，求无上决，
xiū qīng jìng zhì xìn yào kòng xián pú sà niàn yán cǐ rén fā yì suǒ
修清净志，信乐空闲。菩萨念言：‘此人发意所
xué wēi miào ér liǎng mù jiē máng mù wú suǒ dǔ ruò rù shān zhōng
学微妙，而两目皆盲，目无所睹，若入山中，
huò duò gōu kēng huò féng dú chóng suǒ jiàn wǎng hài ruò wǒ shòu zhōng
或堕沟坑、或逢毒虫，所见枉害。若我寿终，
wèi qí zuò zǐ gòng yǎng fù mǔ zhōng qí nián shòu
为其作子，供养父母，终其年寿。’

yú shì pú sà shòu jìn jí xià shēng wèi máng fù mǔ jiā zuò
“于是菩萨寿尽，即下生为盲父母家作
zǐ fù mǔ huān xǐ shèn ài zhòng zhī běn fā dà yì yù xíng rù
子。父母欢喜，甚爱重之。本发大意，欲行入
shān yǐ shēng zǐ gù biàn lè liú shì jiān zǐ nián shí suì hào yuē
山，以生子故，便乐留世间。子年十岁，号曰
shǎn zǐ zhì xiào rén cí fèng xíng shí shàn bù shā bù dào bù
睽子，至孝仁慈，奉行十善，不杀、不盗、不
yín bù qī bù yǐn jiǔ bú wàng yán bù qǐ yǔ bù jí dù
淫、不欺、不饮酒、不妄言、不绮语、不嫉妬、
bú zhòu zǔ xìn dào bù yí zhòu yè jīng jìn fèng shì fù mǔ rú rén
不咒诅、信道不疑，昼夜精进。奉事父母如人
shì tiān yán cháng hán xiào bù shāng rén yì xíng zé yīng fǎ bú wàng qīng
事天，言常含笑不伤人意，行则应法不望倾
xié fù mǔ xǐ yuè wú fù yōu chóu niánguò shí suì shǎn zì cháng
斜。父母喜悦，无复忧愁。年过十岁，睽自长
guì bó fù mǔ yán běn fā dà yì yù rù shēn shān qiú zhì kōng
跪，白父母言：‘本发大意，欲入深山，求志空
jì wú shàng zhì zhēn qǐ yǐ zǐ gù ér jué běn yuàn rén jū shì jiān
寂，无上至真。岂以子故而绝本愿？人居世间，
wú cháng bǎi biàn mìng fēi jīn shí duì zhì wú qī yuàn rú běn yì
无常百变，命非金石，对至无期。愿如本意，
yí jí shí rù shān qīng jìng wǒ zì xún suí yǔ fù mǔ gòng yǎng bù
宜及时入山清净，我自寻随，与父母供养，不
shī shí jié fù mǔ bào yán zǐ zhī xiào shùn tiān zì zhī zhī bù
失时节。’父母报言：‘子之孝顺，天自知之，不
wéi běn shì biàngòng rù shān
违本誓，便共入山。’

shǎn jí yǐ jiā zhōngsuǒyǒu zhī wù jiē shī guózhōng zhū pín
“睺即以家 中 所有之物，皆施国 中 诸贫
qióngzhě biàn yǔ fù mǔ jù gòng rù shān shǎn zhì shānzhōng yǐ
穷者，便与父母，俱共入山。睺至山 中，以
pú cǎowèi fù mǔ zuò wū shī zuò chuáng rù bù hán bú rè héng dé
蒲草为父母作屋，施作 床 褥，不寒不热，恒得
shí yí shì rù shānzhōng yī nián zhòngguǒfēngměi shí zhī xiānggān
时宜。适入山 中 一年，众 果丰美，食之 香甜，
quánshuǐyǒngchū qīng ér qièliáng chí zhōngliánhuā wǔ sè jīng míng
泉水涌出，清而且凉，池 中 莲华，五色精明，
zhāntán zá xiāng shù mù fēngmào xiāng bèi yú cháng fēng yǔ shí jié
梅檀杂香，树木丰茂，香倍于 常。风雨时节，
bù hán bú rè shù yè xiāng jiē yǐ zhàng yǔ lù yīn fù rì guāng
不寒不热，树叶相接，以 障雨露，荫覆日 光，
qí xià chángliáng fēi niǎoxiáng jí qí miào yì lèi jiē zuò yīn yuè
其下 常 凉。飞鸟翔集，奇妙异类，皆作音乐
zhī shēng yǐ yú lè máng fù mǔ shī zǐ xióng pí hǔ láng dú
之声，以娱乐 盲 父母。师子、熊罴、虎狼、毒
shòu jiē zì cí xīn xiāngxiàng wú fù xiāng hài zhī yì jiē shí dàn cǎo
兽，皆自慈心相 向，无复相害之意，皆食噉草
guǒ wú kǒng jù zhī xīn zhāng lù xióng pí zá lèi zhī shòu jiē
果，无恐惧之心。麋鹿、熊罴、杂类之兽，皆
lái fù jìn yǔ shǎn yīn shēngxiāng hè jiē zuò yú lè zhī yīn shǎn zhì
来附近，与睺音 声 相和，皆作娱乐之音。睺至
xiào cí xīn lǚ dì chángkǒng dì tòng tiānshén shānshén jiē zuò
孝慈心，履地 常 恐地痛，天神、山神，皆作
rén xíng zhòu yè wèi láo sān dào rén yī xīn dìng yì wú fù yōu chóu
人形，昼夜慰劳。三道人一心定意，无复忧 愁。
shǎncháng yǔ fù mǔ qǔ bǎizhǒngguǒ luǒ yǐ sì fù mǔ héng yǒu
睺 常 与父母，取百 种 果蓏，以饲父母，恒有
yíng yú kě yǐn quánshuǐ wú suǒ fá duǎn fù mǔ shí kě yù yǐn
盈余。渴饮 泉水，无所乏 短。父母时渴欲饮，
shǎn zhuó lù pí zhī yī tí píng xíng qǔ shuǐ mí lù zhòngniǎo yì fù
睺著鹿皮之衣，提瓶行取水。麋鹿、众 鸟亦复
wǎng yǐn shuǐ bù xiāng wèi nán
往 饮水，不相畏难。

shí yǒu jiā yí guówáng rù shānshè liè wángyáo jiàn shuǐbiān
“时有迦夷国 王，入山射猎，王 遥见水边

yǒu mí lù yǐn gōngshè lù jiàn wù zhòngshǎnxiōng shǎn bèi dú jiàn
有麋鹿，引弓射鹿。箭误中睽胸，睽被毒箭，
jǔ shēn jiē tòng biàn dà hū yán shéi chí yī dú jiàn shè shā sān dào
举身皆痛，便大呼言：‘谁持一毒箭，射杀三道
rén zhě wángwén rén shēng jí biàn xià mǎ wǎng dào shǎn qián
人者？’王闻人声，即便下马，往到睽前。
shǎn wèi wáng yán xiàng zuò yá sǐ xī zuò qí jiǎo cuì wéi máo gù
睽谓王言：‘象坐牙死，犀坐其角，翠为毛故，
zhāng lù wéi pí ròu gù jīn wǒ wú jiǎo wú yá wú máo pí ròu
麋鹿为皮肉故；今我无角、无牙、无毛、皮肉
bù kě dàn wǒ jīn zuò hé děng zuì sǐ yé wáng wèn shǎn yán qīng
不可噉，我今坐何等罪死耶？’王问睽言：‘卿
shì hé děng rén pī lù pí yī yǔ qín shòu wú yì shǎn yán wǒ
是何等人？被鹿皮衣，与禽兽无异。’睽言：‘我
shì wáng guó zhōng rén yǔ máng fù mǔ jù lái rù shān zhōng xué dào
是王国中人，与盲父母俱，来入山中，学道
èr shí yú nián wèi céng wéi hǔ láng dú chóng suǒ jiàn hài jīn biàn wéi
二十余年，未曾为虎狼、毒虫所杀害，今便为
wáng suǒ jiàn shè shā dāng ěr zhī shí shān zhōng dà fēng bào qǐ chuī
王所见射杀。’当尔之时，山中大风暴起，吹
zhé shù mù bǎi niǎo bēi míng shī zǐ xióng pí zǒu shòu zhī bèi
折树木，百鸟悲鸣，师子、熊罴、走兽之辈，
jiē háo hū dòng yī shān zhōng rì wú jīng guāng liú quán wéi jié
皆号呼，动一山中；日无精光，流泉为竭，
zhòng huā wěi sǐ léi diàn dòng dì shí máng fù mǔ jīng qǐ zì
众华萎死，雷电动地。时，盲父母惊起，自
xiāng wèi yán shǎn xíng qǔ shuǐ jīng jiǔ bù huán jiāng wú wéi hǔ láng
相谓言：‘睽行取水，经久不还，将无为虎狼、
dú chóng suǒ hài qín shòu fēi niǎo yīn shēng háo hū bù rú cháng shí
毒虫所害？禽兽飞鸟，音声号呼，不如常时。
fēng qǐ sì miàn shù mù cuī zhé bì yǒu zāi yì
风起四面，树木摧折，必有灾异。’

wáng shí bù jù dà zì huǐ zé wǒ suǒ zuò wú zhuàng
“王时怖懾，大自悔责：‘我所作无状！
wǒ běn shè lù jiàn wù xiāng zhòng ěr shè shā dào rén qí zuì shèn zhòng
我本射鹿，箭误相中耳。射杀道人，其罪甚重。
zuò tān xiǎo ròu zhòng shòu qí yāng wǒ jīn yǐ yī guó zhēn bǎo kù cáng
坐贪小肉，重受其殃。我今以一国珍宝、库藏

zhī wù gōngdiàn jì nǚ qiūguō chéng yì yǐ jiù zǐ mìng
之物、宫 殿、妓女、丘郭、城 邑，以救子命。’

shí wángbiànqián yǐ shǒuwǎn bá shǎnxiōngjiàn jiànshēn bù kě dé chū
时王 便前，以手挽拔睽 胸箭，箭深不可得出。

fēi niǎo zǒushòu sì miànyún jí háo hū dòng yī shānzhōng wáng
飞鸟、走兽，四面云集，号呼动一山 中。王

yì huáng bù sān bǎi liù shí jié jié jié jiē dòng shǎn yù wángyán
益 惶 怖，三百六十节，节节皆动。睽语王言：

fēi wáng zhī guò zì wǒ sù zuì suǒ zhì wǒ bù xī shēnmìng dàn
‘非王之过，自我宿罪所致。我不惜身 命，但

liánniàn wǒ máng fù mǔ nián jì shuāilǎo liǎng mù wú suǒ jiàn yī dàn
怜念我 盲 父母，年既衰老，两目无所见。一旦

wú wǒ yì dāngzhōng mò wú suǒ yī yǎng yǐ shì zhī gù yòng zì
无我，亦当 终 殁，无所依仰。以是之故，用自

ào nǎo kù dú ěr
懊恼酷毒耳。’

dāng ěr zhī shí zhūtiānlóngshén shānshén shuǐshén shù
“当尔之时，诸天龙神、山 神、水神、树

shén jiē wèi sù dòng wáng fù zhòngyán wǒ níng rù ní lí zhōng
神，皆为肃动。王 复 重 言：‘我宁入泥犁 中，

bǎi jié shòu zuì shǐ shǎnshēnhuó cháng guì xiàngshǎn huǐ guòyán
百劫受罪，使睽身活。’ 长 跪向睽悔过言：

ruò zǐ mìngzhōng wǒ dāng bú fù huánguó biànzhùshānzhōng gòng
‘若子命 终，我当不复还国，便住山 中，供

yǎngqīng fù mǔ rú qīng zài shí wù yǐ wéiniàn zhūtiānlóngshén
养 卿父母，如卿在时，勿以为念。诸天龙神，

jiē dāngzhèng zhī bú fù cǐ shì shǎnwénwáng cǐ shì yán suī bèi
皆当 证 知，不负此誓。’ 睽闻王此誓言，虽被

dú jiàn xīn xǐ yì yuè suī sǐ bú hèn yǐ wǒ máng fù mǔ lěi wáng
毒箭，心喜意悦，虽死不恨：‘以我 盲 父母累王

gòngyǎng dào rén xiàn shì zuì miè dé fú wú liàng wángyán qīng
供 养，道人现世罪灭，得福无量。’ 王言：‘卿

yù wǒ fù mǔ chù jí zǐ wèi sǐ yù wǒ zhī zhī shǎn jí zhǐ shì
语我父母处，及子未死，语我知之。’ 睽即指示

yù cóng cǐ bù jìng qù shì bù yuǎn zì dāngjiàn yī cǎo wū
语：‘从此步径，去是不远，自当见一草屋，

wǒ fù mǔ zài qí zhōng zhǐ wáng xú xú wǎng wù lìng wǒ fù mǔ bù jù
我父母在其中 止。王徐徐往，勿令我父母怖懔，

yǐ shànquánfāngbiàn jiě yǔ qí yì wèi wǒ shàng xiè fù mǔ wú
以善权方便，解语其意。为我上谢父母，无
cháng jīn zhì dāng jiù hòu shì bù xī wǒ mìng dàn niàn fù mǔ nián
常今至，当就后世。不惜我命，但念父母年
lǎo liǎng mù fù máng yī dàn wú wǒ wú suǒ yī yǎng yǐ cǐ ào
老，两目复盲，一旦无我，无所依仰，以此懊
nǎo zì kù dú ěr sǐ zì cháng fèn sù zuì suǒ zhì wú yǒu dé tuō
恼自酷毒耳。死自常分，宿罪所致，无有得脱
zhě jīn zì chàn huǐ yú fù mǔ cóng wú shù jié yǐ lái suǒ xíng zhòng
者。今自忏悔于父母，从无数劫已来，所行众
è yú cǐ zuì miè fú shēng yuàn wǒ yǔ fù mǔ shì shì xiāng zhí
恶，于此罪灭、福生。愿我与父母，世世相值，
bù xiāng yuǎn lí yuàn fù mǔ zhōng bǎo nián shòu wú yǒu yōu huàn tiān
不相远离。愿父母终保年寿，勿有忧患，天
lóng guǐ shén cháng suí hù zhù zāi hài xiāo miè suǒ yù yìng yì wú
龙、鬼神常随护助，灾害消灭，所欲应意，无
wéi zì rán
为自然。’

wáng biàn jiāng shù rén jìng yì fù mǔ suǒ wáng qù zhī hòu
“王便将数人，径诣父母所。王去之后，
shǎn biàn yǎn rán ér sǐ fēi niǎo qín shòu jiē dà háo hū rào shān
睽便奄然而死。飞鸟、禽兽，皆大号呼，绕睽
shī shàng yǐ shé shì shǎn shēn xuè máng fù mǔ wén cǐ yīn shēng yì bù
尸上，以舌舐睽身血。盲父母闻此音声益怖，
páng huáng ér zhù wáng xíng chí shǐ chù dòng cǎo mù sù sù yǒu rén
彷徨而住。王行驰驶，触动草木，肃肃有人
shēng fù mǔ jīng yán cǐ shì hé rén fēi wǒ zǐ xíng wáng yán
声，父母惊言：‘此是何人？非我子行。’王言：
wǒ shì jiā yí guó wáng wén dào rén zài shān zhōng xué dào gù lái
‘我是迦夷国王，闻道人在山中学道，故来
gòng yǎng dào rén máng fù mǔ yán dà wáng lái dà shàn láo
供养道人。’盲父母言：‘大王来，大善！劳
qū wēi zūn yuǎn lín cǎo yě wáng tǐ zhōng ān wěn fǒu gōng diàn fū
屈威尊，远临草野。王体中安隐不？宫殿夫
rén tài zǐ guān shǔ rén mín jiē ān shàn fǒu fēng yǔ hé tiáo
人、太子、官属、人民，皆安善不？风雨和调、
wǔ gǔ fēng zú fǒu lín guó bù xiāng qīn hài fǒu wáng dá dào rén yán
五谷丰足不？邻国不相侵害不？’王答道人言：

méngdàorén ēn jiē zì píng ān
‘蒙道人恩，皆自平安。’

wángwèn xùnmáng fù mǔ lái zài shānzhōng láo xīn qín kǔ
“王问讯盲父母：‘来在山中，劳心勤苦，
shù mù zhī jiān fēi niǎozǒushòu wú yǒu qīn hài dào rén zhě fǒu zài
树木之间，飞鸟走兽，无有侵害道人者不？在
shānzhōng hánshǔ suí shí xiàn shì ān wěn fǒu máng fù mǔ yán
山中，寒暑随时，现世安隐不？’盲父母言：

méng dà wáng hòu ēn cháng zì ān wěn wǒ yǒu xiào zǐ míng shǎn
‘蒙大王厚恩，常自安隐。我有孝子名睽，
cháng wèi wǒ qǔ bǎi zhǒng guǒ lǚ quán shuǐ héng zì fēng ráo shānzhōng
常为我取百种果蓏，泉水恒自丰饶，山中
fēng yǔ hé tiáo wú suǒ fá duǎn wǒ yǒu cǎo chuáng kě zuò guǒ lǚ
风雨和调，无所乏短。我有草床可坐、果蓏
kě shí shǎn xíng qǔ shuǐ qiě yù lái huán
可食。睽行取水，且欲来还。’

wáng wén máng fù mǔ yán yòu dà shāng xīn lèi chū ér yán
“王闻盲父母言，又大伤心，泪出而言：
wǒ zuì è wú zhuàng rù shān shè liè jiàn shuǐ biān yǒu qún lù yǐn
‘我罪恶无状，入山射猎，见水边有群鹿，引
gōng shè zhī jiàn wù zhòng dào rén zǐ shǎn shēn bèi dú jiàn shèntòng gù
弓射之。箭误中道人子，睽身被毒箭甚痛故，
lái yǔ èr dào rén fù mǔ wén zhī jǔ shēn zì pū rú tài shān bēng
来语二道人。’父母闻之，举身自扑，如太山崩，
dì wéi zhèndòng wáng biàn fú qiān fù mǔ yǎng tiān háo kū zì sù
地为震动。王便扶牵，父母仰天号哭，自诉
yán wǒ zǐ shǎn tiān xià zhì xiào rén cí wú yǒu guò zhě jiàn dì
言：‘我子睽，天下至孝，仁慈无有过者，践地
cháng kǒng dì tòng jīn yǒu hé zuì ér wáng shè shā zhī xiàng zhě dà
常恐地痛，今有何罪而王射杀之？向者，大
fēng cù qǐ chuī zhé shù mù bǎi niǎo bēi míng háo dòng yī shānzhōng
风卒起，吹折树木，百鸟悲鸣，号动一山中。

wǒ zài shānzhōng èr shí yú nián wèi céng yǒu cǐ zāi yì yí wǒ zǐ qǔ
我在山中二十余年，未曾有此灾异，疑我子取
shuǐ jīng jiǔ bù huán bì dāng yǒu gù zhū shén jiē jīng sù sù ér
水，经久不还，必当有故。’诸神皆惊，肃肃而
dòng mǔ tí háo bù kě fù zhǐ fù yán qiě zhǐ rén shēng wú yǒu
动。母啼号不可复止，父言：‘且止！人生无有

bù sǐ wú cháng zì rán bù kě dé què qiě wèn wáng yán shǎn
不死，无 常 自 然，不可得却。’ 且 问 王 言：‘睺
wéi shè hé xǔ jīn wéi sǐ huó wáng jù yǐ shǎn kǒu zhōng suǒ yán
为射何许，今为死活？’ 王 具 以 睺 口 中 所 言，
xiàng máng fù mǔ shuō zhī wén wáng cǐ yán yòu dà gǎn jué wǒ yī
向 盲 父 母 说 之。 闻 王 此 言， 又 大 感 绝：‘我 一
dàn wú zǐ jù yì dāng sǐ yuàn wáng qiān wǒ èr rén wǎng lín shǎn
旦 无 子， 俱 亦 当 死， 愿 王 牵 我 二 人， 往 临 睺
shī shàng
尸 上。’

wáng jí qiān máng fù mǔ wǎng dào shī shàng fù bào qí jiǎo
“王 即 牵 盲 父 母 往 到 尸 上， 父 抱 其 脚，
mǔ bào qí tóu zhuó xī shàng gè yǐ yī shǒu mō mén qí xiōng jiàn yǎng
母 抱 其 头 著 膝 上， 各 以 一 手 摸 扪 其 胸 箭， 仰
tiān dà huàn yán zhū tiān jí lóng shén shān shén shù shén shuǐ shén
天 大 唤 言：‘诸 天 及 龙 神、 山 神、 树 神、 水 神，
wǒ zǐ rén cí zhì xiào zhū shén suǒ zhī hé néng bù yī āi wǒ zǐ shì
我 子 仁 慈 至 孝， 诸 神 所 知， 何 能 不 一 哀 我 子 是
shàn zǐ mǔ biàn yǐ shé shì shǎn xiōng chuāng yuàn dú rù wǒ kǒu
善 子？’ 母 便 以 舌 舐 睺 胸 疮：‘愿 毒 入 我 口，
wǒ nián yǐ lǎo mù wú suǒ jiàn yǐ shēn dài zǐ mìng shǎn huó wǒ
我 年 已 老， 目 无 所 见， 以 身 代 子 命。 睺 活， 我
sǐ sǐ bú hèn yě yú shì máng fù mǔ yán ruò shǎn yǒu zhì
死， 死 不 恨 也。’ 于 是， 盲 父 母 言：‘若 睺 有 至
chéng zhì xiào zhě tiān dì suǒ zhī jiàn dāng bá chū dú tòng dāng chú
诚 至 孝 者， 天 地 所 知， 箭 当 拔 出， 毒 痛 当 除，
shǎng gèng dāng shēng
睺 更 当 生。’

yú shì dì èr dào lì tiān wáng shì zuò jí wéi dà dòng yǐ
“于是， 第 二 忉 利 天 王 释 座 即 为 大 动， 以
tiān yǎn jiàn èr dào rén bào zǐ háo kū nǎi wén dì sì dōu shuài tiān zhū
天 眼 见 二 道 人 抱 子 号 哭， 乃 闻 第 四 兜 率 天、 诸
tiān gōng lóng gōng jiē yǎn yǎn ér wéi dòng shì fàn sì tiān wáng jí cóng
天 宫、 龙 宫， 皆 俨 俨 而 为 动。 释 梵 四 天 王 即 从
dì sì tiān shàng lái rú rén shēn bì qīng lái xià zhù shǎn qián yǐ shén
第 四 天 上 来， 如 人 伸 臂 顷， 来 下 住 睺 前， 以 神
yào guàn shǎn kǒu zhōng yào rù shǎn kǒu jiàn zì bá chū biàn huó rú
药 灌 睺 口 中。 药 入 睺 口， 箭 自 拔 出， 便 活 如

gù fù mǔ jīng xǐ jiànshǎn yǐ sǐ gèng huó liǎng mù jiē kāi fēi
故。父母惊喜，见睺已死更活，两目皆开。飞
niǎo qín shòu jiē zuò huān lè zhī yīn fēng xī yún xiāo rì wéi chóng
鸟、禽兽皆作欢乐之音，风息云消，日为重
guāng quán shuǐ yǒng chū zhòng huā wǔ sè shù mù sè róng bèi yú
光，泉水涌出，众华五色、树木色，荣倍于
cháng
常。

shí wáng dà huān xǐ bù néng zì shèng lǐ tiān dì shì
“时王大欢喜，不能自胜，礼天帝释，
huán lǐ fù mǔ jí zǐ shǎn yuàn wǒ guó cái yǐ shàng dào rén shēn
还礼父母及子睺：‘愿我国财，以上道人，身
zì liú zhù gòng yǎng xiàn shì zuì miè sù yuàn dé chú shǎn dá wáng
自留住供养，现世罪灭，宿怨得除。’睺答王
yán yù bào ēn zhě wáng qiě huánguó ān wèi guó rén jiē lìng fèng
言：‘欲报恩者，王且还国，安慰国人，皆令奉
chí wǔ jiè wáng wù fù shè liè yāo shāng chóng shòu xiàn shì shēn bù
持五戒。王勿复射猎，天伤虫兽，现世身不
ān wěn shòu jìn dāng rù ní lí zhōng rén jū shì jiān ēn ài zàn yǒu
安隐，寿尽当入泥犁中。人居世间，恩爱暂有，
bié lí jiǔ cháng bù dé cháng zài wáng sù yǒu gōng dé jīn dé wéi
别离久长，不得常在。王宿有功德，今得为
wáng mò yǐ dé zì zài gù ér zì fàng zì yú shí guó wáng dà
王，莫以得自在故，而自放恣。’于时，国王大
zì huǐ zé zì jīn yǐ hòu dāng rú shǎn jiào chì bù gǎn yǒu fèi
自悔责，自今已后，当如睺教勅，不敢有废。
zhū suí wáng shè liè zhě shù bǎi rén jiànshǎn yǐ sǐ shén rén chí yào lái
诸随王射猎者数百人，见睺已死，神人持药来
xià rù kǒu jí huó fù mǔ yǎn kāi jiē yǒng yuè fā yì fèng chí wǔ
下，入口即活，父母眼开，皆踊跃发意，奉持五
jiè zhōng shēn bú fàn wáng huánguó zhōng xuān lìng guó zhōng zhū
戒，终身不犯。王还国中，宣令国中，诸
yǒu pín qióng máng fù mǔ rú shǎn bǐ zhě jiē dāng gòng yǎng bù
有贫穷、盲父母，如睺比者，皆当供养，不
dé juān shě fàn zhě lìng yǒu zhòng zuì yú shì guó zhōng rén mín yǐ shǎn
得捐舍，犯者令有重罪。于是，国中人民以睺
huó gù shàng xià xiāng jiào fèng xiū wǔ jiè xiū xíng shí shàn sǐ dé
活故，上下相教，奉修五戒，修行十善，死得

shēngtiān wú rù sān è dào zhě
升天，无入三恶道者。”

fó gào ā nán zhū lái huì zhě sù mìng shǎn shēn wǒ shēn shì
佛告阿难：“诸来会者，宿命睺身，我身是
yě shí máng fù zhě jīn xiàn fù wáng yuè tóu tán shì yě shí máng mǔ
也；时盲父者，今现父王阅头檀是也；时盲母
zhě jīn xiàn wǒ mǔ wáng fū rén mó yē shì yě jiā yí guó wáng zhě
者，今现我母王夫人摩耶是也；迦夷国王者，
ā nán shì yě shí tiān dì shì zhě mí lè shì yě shǐ wǒ jí chéng
阿难是也；时天帝释者，弥勒是也。使我疾成
wú shàng zhèng zhēn zhī dào jué jiē shì wǒ fù mǔ yù yǎng cí ēn cóng
无上正真之道决，皆是我父母育养慈恩；从
sǐ dé shēng gǎn dòng tiān lóng guǐ shén fù mǔ ēn dé zhòng xiào zǐ suǒ
死得生，感动天龙鬼神，父母恩德重孝子所
zhì jīn dé wéi fó bìng dù guó rén jiē yóu xiàoshùn zhī dé
致；今得为佛，并度国人，皆由孝顺之德。”

fó gào ā nán rǔ guǎng wèi yī qiē rén mín shuō zhī rén yǒu fù
佛告阿难：“汝广为一切人民说之，人有父
mǔ bù kě bú xiào dào bù kě bú xué jì shén lí kǔ hòu dé wú
母，不可不孝。道不可不学，济神离苦，后得无
wéi jiē yóu cí xiào xué dào suǒ zhì
为，皆由慈孝、学道所致。”

fó shuō jīng yǐ zhū pú sà bǐ qiū bǐ qiū ní yōu pó sè
佛说经已，诸菩萨、比丘、比丘尼、优婆塞、
yōu pó yí guó wáng dà chén rén mín zhǎng zhě jū shì mò
优婆夷、国王、大臣、人民、长者、居士，莫
bù jiā jìng qǐ shǒu fó zú zuò lǐ ér qù
不加敬，稽首佛足，作礼而去。

《菩萨睺子经》终

pú sà shǎn zǐ jīng
菩萨睺子经

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán
补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó
南无喝啰怛那.哆罗夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó
啰摩啰.虎啰.吽.贺贺.苏怛拿.吽.泼抹拿.娑婆
hē
诃.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南无本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

huíxiàng jì
回向偈

(一遍)

sòng jīng gōng dé shū shèng hèng wú biān shèng fú jiē huí xiàng
诵经功德殊胜行 无边胜福皆回向
pǔ yuàn chén nì zhū yǒu qíng sù wǎng wú liàng guāng fó chà
普愿沉溺诸有情 速往无量光佛刹
shí fāng sān shì yí qiè fó yí qiè pú sà mó hē sà
十方三世一切佛 一切菩萨摩诃萨
mó hē bō rě bō luó mì
摩诃般若波罗蜜

huí xiàng jì
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng dù
愿以此功德 庄严佛净土
shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上报四重恩 下济三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有见闻者 悉发菩提心
jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó
尽此一报身 同生极乐国

sān guī yī
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无
shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，
zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，
yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng
一切无碍。和南圣众。



此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

